

※ 교육부 외국인유학생 유치·관리역량 인증대학  
(인증기간 : 2013. 3~2016. 2)

---

Руководство для специального приема  
новых и переводных иностранных  
студентов на 2015 учебный год.  
Международный прием

---

[Университет Сангмён Кампус в Чхонане]



# Подробное описание

## [Информация об университете]

- Кампус в Чхонане университета Сангмёнг расположен в часе езды от Сеула, в уютном для проживания городе с населением в 600 тысяч человек. Это учебное заведение, специализированное в области дизайна и искусства : дизайн, анимации, мультфильмы, фото, видео и другие, а также обладающее системой поддержки иностранных студентов от их поступления до нахождения рабочего места.

## [Подробнее о программах]

- Проведение бесплатных занятий по корейскому языку 2 раза в неделю для поступивших студентов
- Информация о проведении всевозможных мероприятий и программ во время семестра на домашней странице международной команды помощи иностранным студентам [www.facebook.com/SMUcheonan](http://www.facebook.com/SMUcheonan)

## [Информация о стипендии]

- Первый семестр после поступления : выплата стипендии в размере 50% регистрационного взноса
- Со второго семестра : дифференциальная оплата, в зависимости от кредитов и знаний корейского языка (до 82%)

## [Контактные данные для консультаций по вопросам поступления] (помощь в предъявлении документов)

- Консультации на корейском и английском языках  
: +82-(0)41-550-5104, [sayyeah@smu.ac.kr](mailto:sayyeah@smu.ac.kr)
- Адрес на корейском языке  
: 충남 천안시 동남구 상명대길 31 상명대학교 한누리관 2층 국제학생지원팀 (우) 330-720
- Адрес на английском языке  
: International Student Services Team, Hannuri Building 2F, Sangmyung University,  
31 Sangmyungdae-gil, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungnam, KOREA, 330-720



# I . Факультеты и отделения (모집단위)

Название корпусов и колледжей	Факультет	Название отделений		Примечания
Языковой колледж	Гуманитарный	Отделение корейского языка и литературы		* Отделение английского языка и литературы • Поступление абитуриентов : Отделение английского языка и литературы • Поступление переводных студентов : Специальность: английский язык и литература Специальность: устный и письменный перевод
		Отделение японского язык и литературы		
		Отделение китайского языка и литературы		
		*Отделение английского языка и литературы		
		Отделение французского языка и литературы		
		Отделение немецкого языка и литературы		
		Отделение русского языка и литературы		
Колледж дизайна	Искусство	Отделение визуального дизайна		
		Отделение дизайна одежды		
		Отделение текстильного дизайна		
		Отделение дизайна интерьера		
		Отделение дизайна керамики		
		Отделение промышленного дизайна		
Колледж искусств	Искусство	Отделение фото, видео, мультимедиа		
		Отделение кинофильмов и видео	Режиссура • Штат	
			Исполнение	
		Драматическое отделение	Теория	
			Исполнение	
		Отделение искусства видео исполнения		
		* Отделение мультипликаций и анимаций		
		Отделение цифрового контента		
Отделение управления культурой и искусством				
Колледж промышленности	Гуманитарный	Отделение управления риском • страхованием		* Отделение мультипликаций и анимаций • Поступление абитуриентов : Отделение мультипликаций • Поступление переводных студентов : Отделение мультипликаций : Отделение анимаций
		Отделение финансов и ценных бумаг		
	Природа	Отделение инженерии растительных продуктов		
		Отделение экологического озеленения		
	Физкультурный	Отделение спортивной индустрии		
		Отделение общественной физкультуры		
Инженерный колледж	Инженерный	*Отделение инженерии компьютерных систем		*Отделение инженерии компьютерных систем • Поступление абитуриентов : Отделение инженерии Поступление переводных студентов : Отделение компьютерных систем : Отделение инженерии
		Отделение информации и коммуникаций		
		Отделение технического управления производством		
		Отделение биомедицинской инженерии		
		Отделение инженерии строительных систем		
		Отделение экологической инженерии		

※ Иностранные студенты поступают на общих основаниях

※ Заявление о поступлении (стр.13) заполнять на корейском языке

Все подробности о заявлении смотреть на сайте <http://uni.smuc.ac.kr>

## II. 전형일정

Классификация	Период	Примечание
Подача документов заявителей	2014.10.9.(чт)~ 11.6(чт)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• список предоставляемых док-тов : <b>стр 10</b></li> <li>• прием док-тов по электронной почте : <a href="mailto:sayyeah@smu.ac.kr">sayyeah@smu.ac.kr</a></li> <li>• прием док-тов по почте: <b>стр 1</b></li> <li>• взнос за рассмотрение док-то 120,000 won: <b>стр 6</b></li> </ul>
Информация о плане проведения экзамена	2014.11.19(ср)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Объявление на домашней странице с информацией о поступлении в данное учебное заведение <a href="http://uni.smuc.ac.kr">http://uni.smuc.ac.kr</a></li> </ul>
Проведение экзамена <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Обязательный экзамен (Тест на знание корейск-ого языка)</li> <li>■ Интервью</li> </ul>	<b>[Заявители, проживающие внутри страны]</b> 2014.11.27(чт)  <b>[Заявители, проживающие за границей]</b> 2014.12.1.(пн)~12.11 (чт)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Нужно быть в месте проведения экзамена за 20 минут до начала экзамена</li> <li>■ <b>Отдельное уведомление о дате, времени и м есте проведения экзамена</b></li> </ul>
Объявление лиц, принятых в университет	2014.12.24 (ср)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Объявление на домашней странице с информацией о поступлении в данное учебное заведение <a href="http://uni.smuc.ac.kr">http://uni.smuc.ac.kr</a></li> </ul>
Оплата регистрационно го взноса	2014.12.29.(пн)~12.31 (ср)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ прислать квитанцию по электронной почте</li> </ul>
Регистрация в общежит ие	2015.1.5.(пн)~1.9(пт)	
Заявление о поступлен ии и справка об оплате учебы	2015.1.9. (пт)~ 1.15 (чт)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Получение по почте</li> </ul>
Документы на визу (отс канированные )	2015.1.15(чт)	Студенты, находящиеся в Китае : прислать по поч те Студенты из других стран : прислать по электрон ной почте <a href="mailto:sayyeah@smu.ac.kr">sayyeah@smu.ac.kr</a> При не предоставлении документов поступление аннулируется
Изменение или продлен ие визы	2015.1.15. (чт) 1.23 (пт)	
Въезд в Корею	2015.2.24 (вт)~2.25(ср)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Заселение в общежитие</li> </ul>
Ознакомление иностран ных студентов с процес сом обучения	2015.2.26. (чт)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Проводится только для иностранных студентов</li> </ul>
Ознакомление новых студентов с процессом обучения	2015.2.27(пт)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Проводится для всех студентов</li> </ul>
Начало занятий 1 семестра 2015 года	2014. 3.2(пн)	

※ Приведенное выше расписание в будущем может быть изменено.

## III. Лица, имеющие право на подачу документов (지원자격)

### 1. Общие пункты поступления абитуриентов и специальных студентов

- Лица, соответствующие одному из следующих пунктов: лица, которые имеют право на подачу документо в, при условии получения 4 степени TOPIK до окончания университета

- Лица, получившие оценки 3 степени и выше по тесту на знание корейского языка (TOPIK), проводимого в международном национальном центре образования
  - Лица, прошедшие тестирование на знание корейского языка, проводимого в нашем университете
  - Лица, прошедшие обучение более 6 месяцев в нашем Международном языковом и культурном центре, а также в корейских или зарубежных языковых учебных учреждениях, которые признаются в нашем университете (языковых центров, связанных с учебными учреждениями, соответствующих уровню колледжа)
- б. Лица, являющиеся иностранцами либо оба родителя которых являются иностранными гражданами
- Возможна подача документов лицами, 1 из родителей которых является гражданином Тайваня, в случае заявителей с тайваньским гражданством
  - Невозможен прием документов у лиц, имеющих двойное гражданство и получивших гражданство Республики Корея

## **2. Поступление абитуриентов**

- а. Лица, окончившие (планирующие окончить) высшую школу в Корее, за границей : лица, завершившие или планирующие завершить учебную программу, соответствующую начальной, средней и высшей школе
- б. Лица, признанные, как прошедшие обучение общей учебной программы, соответствующей окончанию в высшей школы и более, в соответствии с Законом и Республики Корея и других стран

## **3. Поступление переводных студентов (3 учебный год)**

- а. Лица, окончившие 2 и более учебных года в университете с 4 летней системой обучения в Корее и за границей, а также лица, признанные, как прошедшие подобное и более обучение в соответствии Законом
- б. Лица, окончившие (планирующие окончить) техникум в Корее или за границей, а также лица, признанные, как прошедшие подобное образование, соответствующее Законом
- в. Лица, обучавшиеся на факультетах искусство и физкультура могут продолжить обучение на этих же факультетах
- г. Для перевода требуется 65 кредитных часов из 130

## **IV. Пункты, на которые нужно обратить внимание (유의사항)**

1. Абитуриенты не могут подавать документы на несколько отделений: 2 и более факультета.
2. Даты отбора и документы, которые нужно предоставить абитуриентам, проживающим в Корее и абитуриентам, проживающим за границей, отличаются, поэтому обратите, пожалуйста, на это особое внимание.
3. Лица, о которых выносится решение, что у них нет способностей к обучению в данном университете, не проходят отбор, независимо от количества набираемых людей.

4. В случае прохождения незаконными способом: фабрикация, подделка поданных документов и т.п., прохождение и разрешение на поступление отменяются.
5. В случае отказа в выдаче визы от правительства Республики Корея, прохождение отменяется и уже оплаченный регистрационный взнос и т.п. возвращается.  
(Но, оплата за прием документов не возвращается)
6. Имя (английское произношение) и дата рождения заявителя должны совпадать с паспортными данными.
7. Все предоставленные документы не возвращаются.
8. Ответственность за ущерб, возникший из-за ошибки при указании контактов : адреса, номера телефона и т.п., несет сам заявитель (абитуриент).
9. Документы абитуриента (включая заявление на поступление) подтверждаются по прибытию в данный университет до дня завершения приема документов; время приема документов при личном посещении – 10:00~17:00 в течение соответствующего периода. Прием документов при личном посещении невозможен в субботу и воскресенье.
10. Переводные студенты не могут менять специальность.
11. Переводной студент должен предоставить табель успеваемости из прошлого университета, указать факультативные предметы, их количество и специальность.
12. Все иностранные студенты могут окончить университет только в случае получения 4 уровня по тестированию на знание корейского языка (TOPIK) и выше, проводимого Национальным институтом международного образования Кореи, до окончания университета.
13. Все иностранные студенты, в обязательном порядке, должны присоединиться к медицинскому страхованию во время обучения (национальное медицинское страхование или страхование иностранных студентов).
14. В любое время убедитесь в том, что поступили в университет, посредством получения заявления о зачислении. Все официальные статьи можно узнать на домашней странице международной команды помощи иностранным студентам.  
<http://uni.smuc.ac.kr>
15. Лицам, находящимся в Республике Корея и решившим продлить свое пребывание необходимо оплатить учебные курсы либо учебу в университете до 1 февраля 2015 года
16. Во время изменения статуса визы необходимо иметь номер телефона по которому можно будет связаться с заявителем
17. Университету требуется минимум информации о заявителе (с согласия заявителя о её предоставлении), информация не разглашается и используется только если связана с учебными программами и так далее.

Срок хранения : 5 лет

※ Информация : фамилия, имя, номер регистрационной карты, факультет, студенческий номер, университет, гражданство, номер телефона, адрес электронной почты, и имена родителей, номера телефонов родителей, номер банковского счета

## V. Оплата за прием и рассмотрение документов (전형료)

- Сумма : KRW ₩120,000(сто двадцать тысяч корейских вон) 또는 120\$(USD)
  - Способ оплаты : оплата за прием и рассмотрение документов выплачивается во время подачи заявления.
    - Личная оплата : оплата в международную группу поддержки студентов кампуса Чхонан
    - Онлайн оплата денежным переводом : оплата денежным переводом на банковский счет, указанный ниже (Но, комиссионные за денежный перевод оплачивает отправляющая сторона)
- ※ Квитанцию об онлайн оплате денежным переводом просим отсканировать и отправить по электронной почте. Адрес электронной почты : [sayyeah@smu.ac.kr](mailto:sayyeah@smu.ac.kr)
- ※ Отправьте подтверждение о денежном переводе, указав в нем Ф.И.О. заявителя и название отделения (факультет).

### Банк для оплаты за прием и рассмотрение документов

#### ■ В случае оплаты по Корее

- Название банка : Woori Bank
- Владелец счета : Университет Сангмёнг (Чхонан)
- Номер счета : 1005-601-280830

#### ■ В случае оплаты из-за границы

- Название банка : WOORI BANK CHEONAN BRANCH
- Владелец счета: SANGMYUNG UNIVERSITY(CHEONAN)
- Номер счета : 1005-601-280830
- SWIFT CODE : HVBKCRSEXXX
- Адрес банка: 135-6 WONSEONG-DONG, CHEONAN-SI, CHUNGCHONGNAM-DO, KOREA
- Контактный телефон : 82-41-562-9121(доб. 511)

Отзыв заявления о поступлении

Данный отзыв заявления о поступлении опирается на главу 34, статью 4, закона об образовании.

1. Отзыв заявления о поступлении, опирающийся на главу 34, статью 4, закона об образовании и возврат оплаты за рассмотрение документов зависит от нижеперечисленных причин:

- В случае оплаты больше установленной университетом суммы : сумма сверх требуемой оплаты возвращается
- В случае ошибки университета : возвращается вся сумма
- В случае стихийного бедствия : возвращается вся сумма
- В случае болезни или смерти Заявителя (требуется официальное подтверждение) : возвращается вся сумма
- При не сдаче последнего экзамена : возвращается часть суммы(за несданный экзамен)

\* Результаты сданных экзаменов не оглашаются.

2. Основываясь на главу 34, статью 5 закона об образовании Заявитель может получить денежный остаток до 30 апреля этого же года.

3. Более подробную информацию можно узнать на сайте [admission.smu.ac.kr](http://admission.smu.ac.kr) . Забрать сумму можно при личном посещении университета, либо указать номер банковского счёта.

\* Процент при перечислении денег на банковский счёт оплачивает Заявитель



## VI. Метод отбора (прием абитуриентов и переводных студентов) (전형방법)

Факультет	Элементы отбора	Количество баллов	Общие баллы отбора	Примечания
<b>Гуманитарные / Природа – Все</b> <b>Искусство · Физкультура – Частично</b> – Отделение спортивной индустрии – Отделение общественной физкультуры – Отделение фото, видео, мультимедиа – Отделение кинофильмов и видео (производство и контент) – Драматический Отделение (Теория) – Отделение управления культурой и искусством	Письменный экзамен (корейский язык)	40 баллов	100 баллов	Выше 3 уровня TOPIK Обладатель может заменить письменный экзамен баллами, полученными на TOPIK
	Интервью	60 баллов		
<b>Мастерство – Все (Но, за исключением вышеуказанных факультетов мастерства · физкультуры)</b> – Отделение мультипликаций – Отделение анимаций – Отделение цифрового контента – Отделение визуального дизайна – Отделение дизайна одежды – Отделение текстильного дизайна – Отделение дизайна интерьера – Отделение дизайна керамики – Отделение промышленного дизайна – Отделение кинофильмов и видео (актерское исполнение) – Драматический факультет (актерское исполнение) – Отделение искусства видео исполнения	Письменный экзамен (корейский язык)	40 баллов	100 баллов	Выше 3 уровня TOPIK Обладатель может заменить письменный экзамен баллами, полученными на TOPIK
	Интервью	40 баллов		
	Оценка исполнения	20 баллов		Художественные работы/ Исполнение

## VII. Оценка исполнения по каждому отделению "Искусство" (예능계 실적심사)

Единица приема	Содержание оценки исполнения	Что нужно предъявить
Отделение мультипликаций / Отделение анимаций / Отделение цифрового контента / Отделение визуального дизайна / Отделение дизайна одежды / Отделение текстильного дизайна / Отделение дизайна интерьера / Отделение дизайна керамики / Отделение промышленного дизайна / Отделение искусства видео исполнения	Художественное произведение 3 балла	<ul style="list-style-type: none"> <li>Эскизы, акварель и т.п.: обязательно должны быть предоставлены оригиналы, сделанные самостоятельно (3 балла)</li> <li>Стандарт: A3 (42X30 см)</li> </ul>
Отделение кинофильмов и видео (актерское исполнение) / Драматическое отделение (актерское исполнение)	Произведение с личным исполнением заявителя 1 балл	CD или USB с записанным актерским исполнением



## VIII. подача документов на визу

### 1. Заявители, проживающие в других странах

Но мер	Дата	Содержание	Документы
1	~2014.11.6(чт)	Предоставить документы по электронной почте (отсканированные )	10 страница
2	2014.12.29(пн) ~12.31(ср)	Отсканировать квитанцию об оплате и отослать по электронной почте	
3	2015. 1. 9(пт) ~ 1.15(чт)	Получение документов о поступлении	
4	~2015.1.15(чт)	Предоставление документов университету по электронной почте	10 страница
5	2015. 1.15(чт) ~1.23(пт)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Заявители, проживающие за границей : подача документов в посольство республики Корея</li> <li>■ Заявители, проживающие в Корее : продление визы в Иммиграционном центре</li> </ul>	10 страница
6	2015. 2	Получение визы	

### 2. Для заявителей, проживающих в Корее

- 1) При изменении места жительства либо изменении статуса визы обязательно отметить в Иммиграционном центре
- 2) При себе иметь паспорт, регистрационную карту иностранца, договор с владельцем снимаемой квартиры либо справка с общежития **стр 9**
- 3) Также обязательно указать номер телефона, по которому можно будет связаться в случае необходимости предоставления дополнительных документов
- 4) В течении этого периода рекомендуется пребывать в Корее

### 3. Иммиграционный центр

대전출입국관리사무소 천안출장소 찾아오는길



автобус	Чонан терминал : 20, 13 21 номера Асан терминал : 900,901 номера
метро	1 линия Асан 10 минут
поезд	КТХ Чонан Асан 10 минут

#### 4. Регистрационная карта иностранцев

Нужно подать документы в течении 90 дней со дня прилета в Корею

Получение карты занимает до 30 дней, при наличии этой карты можно открыть счет в банке и купить номер телефона

■ Необходимые документы :

1. Заявление (заполняется в Иммиграционном центре )
2. Паспорт копия или оригинал
3. Налог 30 000 вон
4. Справка с Университета: получить в Иностранном отделе Университета
5. 1 фотография : 3.5 на 4.5 , белый фон, сроком не менее 6 месяцев

#### 5. При изменении места жительства

При изменении места жительства необходимо отметить данный факт в Иммиграционном центре в течении 14 дней

■ Необходимые документы

1. Копия регистрационной карты иностранца
2. Копия паспорта
3. Заявление
4. Договор с арендодателем

#### 6. Продление визы

Каждый год необходимо продлевать визу в иммиграционном центре

■ Необходимые документы

1. Копия регистрационной карты иностранца
2. Копия или оригинал паспорта
3. Налог 60 000 вон
4. Заявление о продлении визы ( заполняется в Иммиграционном центре )
5. Справка с Университета, табель успеваемости, квитанция об оплате обучения
6. Заявители, проживающие в общежитии : справка с общежития
7. Заявители, не проживающие в общежитии : договор об аренде жилья
8. Ученик, оценка которого равняется 2.0 предоставляет справку с банка о наличии на счету более 7 000 000 вон

## IX. Заявители(Узбекистан,Казахстан, Россия)

※ Просьба заранее подготовить все документы, приведенные ниже.

※ Подтверждение родственных отношений, табель успеваемости, диплом с последнего места обучения перевести на английский язык и нотариально заверить

※ Просьба подготовить документы так чтобы их можно было использовать в течении месяца

Документы под номерами **с 1 по 4 предоставить до 6 ноября 2014 года**, отсканировав пришлите их по электронной почте ([sayyeah@smu.ac.kr](mailto:sayyeah@smu.ac.kr))

Документы под номерами **с 5 по 16 предоставить до 6 ноября 2014 года**, отсканировав пришлите их по электронной почте ([sayyeah@smu.ac.kr](mailto:sayyeah@smu.ac.kr))

Заявители, проживающие за границей : предоставить оригиналы документов в посольство Республики Корея с 15 по 23 января

Заявители, проживающие в Корее: предоставить оригиналы документов в Иммиграционный центр с 15 по 23 января

구분	번호	Документы	Содержание
지원 서류 (11.6 까지)	1	Заявление о поступлении	• По электронной почте <b>стр 13</b>
	2	Оплата	• Способ оплаты <b>стр 6</b>
	3	Материалы по оценке исполнения	• Творческие работы( формат А3 3 штуки) <b>стр 7</b>
	4	Уровень Топик	• Свидетельство о получении уровня корейского языка (студентам с 4 уровнем выдается стипендия )
비자 서류 (1.15 까지)	5	Опросный лист	• заполнять на корейском <b>стр 14</b>
	6	Свидетельство об окончании языковых курсов	• Заявители проживающие в Корее: предоставить справку о посещениях. табель успеваемости • Заявители проживающие за границей: не предоставлять.
	7	Паспорт	• Копия Паспорта заявителя и копии паспортов родителей • В паспорте заявителя также должен быть авир
	8	регистрационная карта иностранца	• заявители проживающие в Корее: предоставить копию • заявители проживающие за границей: не предоставлять.
	9	Свидетельство о рождении <b>копия</b>	• Переведенное на английский язык
	10	Табель успеваемости <b>копия</b>	• Переведенный на английский язык • Первокурсники: табель успеваемости с колледжа • переведенные студенты: табель успеваемости с университета (предметы,специальность,оценки)
	11	диплом с последнего места обучения <b>копия</b>	• переведенное на англ язык, • первокурсники: диплом с колледжа( <b>копия</b> ) • переведенные студенты: справка с университета, подтверждающая 2-х годовое посещение
	12	<b>нотариальное заверение(сроком не менее 1 месяца)</b>	• Апостиль • Нотариальное заверение диплома и табеля успеваемости. • Обратиться в подходящую вам контору и сделать апостиль (нотариальное заверение)
	13	3 цветные фотографии	• 3.5cm*4.5cm на белом фоне
	14	банковский счет	• Более 13 000 000 вон или 12 000 долларов • Внесенные до 1 января 2015 года
	15	справка о доходах родителей	
	16	заявление о поступлении. квитанция об оплате	• Предоставляется университетом по почте с 9 по 15 января

Апостиль и нотариальное заверение документов заявитель подготавливает самостоятельно

## Х. Регистрационный взнос и стипендия (등록금 및 장학금)

- 1) В первый семестр после поступления выплачивается 50% платы за занятия благодаря стипендии, а в последующие семестры выплачивается сумма по семестрам, в зависимости от оценок за предыдущий семестр, как указано ниже.
- 2) Первичный членский взнос (Иностранные студенты освобождаются от оплаты)
- 3) Плата за занятия и студенческий сбор как правило выплачивается каждый семестр и могут быть изменены, в зависимости от процента повышения регистрационного взноса каждый год. При изменении суммы оплаты, часть денег может быть возвращена либо может быть собрана дополнительная плата после завершения последней регистрации.
- 4) Квитанцию об оплате за обучение предъявите с 12.29 (пн)~31 (ср) [стр 6](#)
- 5) Справку об оплате послать по электронной почте ([sayyeah@smu.ac.kr](mailto:sayyeah@smu.ac.kr))
- 6) Стипендия TOPIK : дополнительная поддержка в размере 300 000 для лиц, получивших выше 4 уровня, выплата каждый семестр (7% от стоимости обучения)
- 7) Первый семестр

Факультет	Название корпусов и колледжей	Плата за поступление (100% освобождения)	Плата за занятия (50% стипендии)	Студенческий сбор	Сбор для выпускников	Общая сумма регистрационного взноса
Гуманитарный	Языковые факультеты (Все) Отделение управлением риском • страхованием Отделение финансов и ценных бумаг	890,000원 0원	3,382,000원 1,691,000원	15,000원	30,000원	4,317,000원 <b>1,736,000원</b>
Природа	Отделение инженерии раст ительных продуктов Отделение экологического озеленения	890,000원 0원	4,016,000원 2,008,000원	15,000원	30,000원	4,951,000원 <b>2,053,000원</b>
Физкультура	Отделение спортивной индустрии Отделение общественной физкультуры	890,000원 0원	4,016,000원 2,008,000원	15,000원	30,000원	4,951,000원 <b>2,053,000원</b>
Инженерия	Отделения инженерии (Все)	890,000원 0원	4,212,000원 2,106,000원	15,000원	30,000원	5,147,000원 <b>2,151,000원</b>
Искусство	Отделения дизайна (Все) Отделения искусства (Все)	890,000원 0원	4,326,000원 2,163,000원	15,000원	30,000원	5,261,000원 <b>2,208,000원</b>

※ Вышеуказанные суммы в будущем могут измениться.

### 8) Со второго семестра

Баллы	Стипендия	Прочее
4.00~4.50	<b>75~82%</b>	▶Разница снижения оплаты в 7% , в зависимости от получения 4 уровня TOPIK и выше  ▶При первом месте (по баллам) в рейтинге среди иностранных студентов каждого семестра : стипендия 100% (Студенческий взнос 15 000 вон)
3.50~3.99	<b>65~72%</b>	
3.00~3.49	<b>55~62%</b>	
2.50~2.99	<b>45~52%</b>	
2.00~2.49	<b>25~32%</b>	
0.00~1.99	<b>0~7%</b>	

## XI. Общежитие (기숙사)

### 1. Общежитие в кампусе (Новое крыло, старое крыло)

стоимость общежития по 2 человека в 1 комнате

Классификация	Новое крыло (мужской и женский пол)	Старое крыло (женский пол)	Примечание
Плата за общежитие	1,040,000	800,000	▶ Новое крыло: 251.000 вон/месяц (личный душ и туалет)
Залог	10,000	10,000	▶ Старое крыло: 200.000 вон/месяц (общий душ и туалет)
Итого	1,050,000	810,000	▶ Включая коммунальные расходы (свет, газ, вода) ▶ Бесплатный интернет ▶ <b>Оплата за питание отдельно</b>

### 2. Общежитие за пределами кампуса (Тонбо Хакса)

стоимость общежития по 2 человека в 1 комнате

Классификация	Тонбо Хакса (мужской и женский пол)	Примечание
Плата за общежитие	350,000	▶ Тонбо Хакса: 87,500 вон/месяц(исключая залог) ▶ Коммунальные услуги оплачиваются отдельно (свет, газ, вода)
Залог	200,000	▶ Питание не предоставляется (имеется кухня)
Итого	550,000	▶ Бесплатный интернет ▶ <b>Оплата за питание отдельно</b>

### 3. Общежитие

- 1) Заявление о въезде в общежитие предоставляется вместе с объявлением о поступлении 24 декабря 2014 года
- 2) Заполнив заявление въезде в общежитие можете послать его с 5 по 9 января 2015 года по электронной почте ([sayyeah@smu.ac.kr](mailto:sayyeah@smu.ac.kr))
- 3) После 2 февраля 2015 года отменить общежитие невозможно
- 4) Иностранные студенты должны использовать общежитие на территории университета в течении 1 семестра (исключение : студенты с религией ислам )
- 5) Столовая : 3500 вон за 1 прием пищи ( по выходным и праздникам столовая не работает)
- 6) На каникулах студенты из нового крыла переезжают в старое
- 7) Одеяло, подушка, постельное белье не предоставляются.
- 8) Необходимо пройти медицинское обследование(осмотр)
- 9) В общежитии нельзя держать домашних животных (кошек, собак и т.д)
- 10) Более подробно смотрите на сайте: <http://dormi.smu.ac.kr>

## XII. Диплом об образовании

### ※ Рассмотрение диплома консулом занимает около 30 дней

Апостиль (Узбекистан, Казахстан, Россия)

: Обратиться в подходящую вам контору и сделать апостиль (нотариальное заверение)

# 입 학 원 서

(Application for Admission)

2015학년도 전기 신 · 편입학 외국인특별전형

※ 한글 또는 영문으로 기입할 것. (请用韩语或英语填写 / Please fill it out in Korean or English.)

수험번호 NUMBER	※ 기입하지 마시오.	신/편입학 구분	신입학( ) 편입학( )
----------------	-------------	----------	---------------

## 1. 지원사항(APPLYING DATA)

모집단위 MAJOR	※ 한글로 기입	기숙사 희망 DORMITORY	예 ( ) 아니요 ( )
---------------	----------	---------------------	---------------

## 2. 인적사항(PERSONAL DATA)

성 명 NAME	(한글) KOREAN		(한자) CHINESE		사진 (3.5×4.5cm)
	(영문) ENGLISH 姓(Last name) _____ 名(First name) _____				
성 별 SEX	남 <input type="checkbox"/> male	여 <input type="checkbox"/> female	국 적 NATIONALITY		
생년월일 DATE OF BIRTH	년	월	일	민 족 TRIBE NAME	
집 주소 HOME ADDRESS					
한국내 주소 ADDRESS IN KOREA	(E-mail : _____)				
여권번호 PASSPORT NO			외국인등록번호 Alien Registration No.		
연 락 처 PHONE NO.	(집) Home	(휴대폰) Mobile			

## 3. 부 · 모 인적사항(PARENTS DATA)

관계	이름(영문)	직장명	연락처
유학경비부담자		부 <input type="checkbox"/> / 모 <input type="checkbox"/>	직업 :
본인은 상기 지원자의 유학기간 중 등록금 및 생활비 등의 일체의 경비(연간 약 USD 12,000) 부담을 보증합니다. I guarantee that I will be responsible for the above-named applicant's tuition fee and living expenses(appx. USD 12,000/year) for the duration of the whole program.			
이름(Name): _____ 서명(Signature): _____ 연월일(YYYY.MM.DD) : 20 . .			
한국내 친척유무 (해당자만 기재)		본인과의 관계 :	

## 4. 최종학력(EDUCATIONAL BACKGROUND)

학교명 신입학: 고등학교, 편입학: 대학교	졸업여부	재학기간	전공
	졸업 <input type="checkbox"/> 졸업예정 <input type="checkbox"/>	20 . . ~ 20 . . YYYY. MM. DD YYYY. MM. DD	

## 5. 비자신청경력

한국비자 신청이 거절된 적이 있습니까?	예 <input type="checkbox"/> 아니오 <input type="checkbox"/>	있다면, 언제? _____
-----------------------	---	----------------

※ 개인정보 수집 및 활용

본교에서는 지원자의 입학 및 학적 관련 업무, 입학 이후의 교육, 행정, 연구 등의 목적으로 지원자의 동의하에 최소한의 개인정보를 수집하며 수집된 개인정보는 위 업무 이외의 용도로 사용되지 않습니다. 보유기간 : 5년

위의 모든 내용은 사실임을 확인하며 개인정보 제공 및 활용에 동의합니다.

지원자성명 NAME	지원자서명 SIGNATURE	작성일자 DATE	년 월 일
---------------	--------------------	--------------	-------

상명대학교 총장 귀하



# 유학 기술서

## Study Abroad Statement of Purpose

### 1. 한국어능력

한국어능력	읽기(        )    쓰기(        )    말하기 (        ) ※ 상·중·하로 표기		
한국어학습기관		학습기간	

### 2. 한국유학을 희망하는 이유 및 상명대학교에 지원하는 이유, 앞으로의 계획에 대해 기술하세요. (한국어로 작성, Please write in Korean.)

작 성 일 (Year/Month/Date)	
작 성 자 (Name of the applicant)	
서   명 (Signature)	